

**ADVERTENCIA PARA EL MÉDICO:
MODERADAMENTE PELIGROSO. CLASE II.**

Irritación ocular: Moderado irritante ocular
(CUIDADO) Categoría III: Causa irritación
moderada a los ojos.

Irritación dermal: Leve irritante dermal
(CUIDADO) Categoría IV.

No tiene antídoto específico.
Aplicar tratamiento sintomático.
Grupo químico: Biológico.

INSECTICIDA - ACARICIDA

Grupo **6**

ARANYA 3,6%

CONCENTRADO EMULSIONABLE

Composición:

abamectina: [mezcla de \geq 80% avermectina B1a: (5-O-dimetilavermectina A1a) y \leq 20% B1b: (5-O- demetil-25-de (1-metilpropil)-25-(1-metiletil) avermectina A1a)] 3,6 g inertes c.s.p. 100 cm ³
--

**LEA INTEGRAMENTE ESTA ETIQUETA Y EL FOLLETO
ADJUNTO ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO**

Inscrito en el SENASA con el N° 38.214



LABORATORIOS PEYTE S.A.
Av. Marcos Ciani 2235
Telefax 03462 - 423307 / 427948
e-mail: labpeyte@peyte.com.ar
Venado Tuerto • Santa Fe • Argentina
www.peyte.com.ar

Lote N°: Ver en envase

Fecha de Vencimiento: Ver en envase

INFLAMABLE DE 3° CATEGORÍA
Industria Argentina

Cont. **1 Lt.**
Neto:



Laboratorios Peyte S.A.

Administración

Av. Marcos Ciani 2235
Telefax 03462 - 423307 / 427948
e-mail: labpeyte@peyte.com.ar

Planta Fabril

Parque Industrial "La Victoria" Iraola 850
Venado Tuerto • Santa Fe • Argentina
www.peyte.com.ar

Nota: Laboratorios Peyte no se responsabiliza por
daños y perjuicios de cualquier naturaleza que
pudieran derivar de un uso distinto al indicado en
este marbete.




NOCIVO



INSECTICIDA- ACARICIDA

Grupo 6

ARANYA 3,6%

Concentrado emulsionable

Composición:

Abamectina: [mezcla de $\geq 80\%$ avermectina B1a: (5-O-dimetilavermectina A1a) y $\leq 20\%$ B1b: (5-O-demetil-25-de (1-metilpropil)-25-(1-metiletil) avermectina A1a)]..... 3.6 g
Inertes c.s.p.100 cm³

LEA ÍNTEGRAMENTE ESTA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO

Producto inscripto en SENASA con el N° 38.214

Lote N°: Ver envase.

Fecha de vencimiento: Ver envase.

Inflamable de 3° categoría.

Contenido neto:
Ver envase

Origen: Argentina



LABORATORIOS PEYTE S.A.
Marcos Ciani 2235 - Venado Tuerto
Pcia. de Santa Fe - Argentina
Telefax 03462 - 423307 / 427948
www.peyte.com.ar

Nota: Laboratorios Peyte no se responsabiliza por daños y perjuicios de cualquier naturaleza que pudieran derivar de un uso distinto al indicado en este marbete.

PRECAUCIONES:

MANTENER ALEJADO DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y PERSONAS INEXPERTAS.

NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS.

INUTILIZAR LOS ENVASES VACIOS PARA EVITAR OTROS USOS.

EN CASO DE INTOXICACION LLEVAR ESTA ETIQUETA AL MEDICO.

EL PRESENTE PRODUCTO DEBE SER COMERCIALIZADO Y APLICADO DANDO CUMPLIMIENTO A LAS NORMATIVAS PROVINCIALES Y MUNICIPALES VIGENTES.

PELIGRO. SU USO INCORRECTO PUEDE PROVOCAR DAÑOS A LA SALUD Y AL AMBIENTE. LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA.

MEDIDAS PRECAUTORIAS GENERALES: Evitar el contacto del producto con la piel y los ojos. Durante su aplicación no comer, beber o fumar. Después de la misma lavarse bien las manos y partes del cuerpo expuestas al producto con agua y jabón. No contaminar agua, comida o alimentos en el almacenaje o transporte. Usar lentes protectores para la vista, ropa de mangas largas, guantes de P.V.C y botas.

RIESGOS AMBIENTALES: TOXICIDAD PARA ABEJAS: Altamente tóxico. Avisar a los apicultores previo a su aplicación. Si no pueden retirarse las colmenas, cerrar las piqueras durante la aplicación con arpillerá húmeda o espuma de goma. Asperjar a primera hora de la mañana o noche, fuera del horario de pecoreo de las abejas.

TOXICIDAD PARA AVES: Prácticamente no tóxico para aves.

TOXICIDAD PARA PECES: Muy tóxico. No contaminar fuentes o cursos de agua. No asperjar sobre espejos de agua, no eliminar caldos remanentes o enjuagar/lavar equipo de aplicación en fuentes de agua. Establecer una franja de 50 metros entre cultivo tratado y la fuente de agua. Evitar la deriva.

TRATAMIENTO DE REMANENTES Y CALDOS DE APLICACION:

Si el producto no fuera utilizado en su totalidad, guardar el remanente en su envase original, herméticamente cerrado y en lugar seguro. No trasvasar a otro recipiente.

TRATAMIENTO Y METODO DE DESTRUCCIÓN DE ENVASES VACÍOS:

Verificar que estén totalmente vacíos, practicar la técnica del triple lavado e inutilizarlos por rotura. Posteriormente

disponerlos en un lugar seguro y transitorio para entregarlos a un servicio especializado en recolección de residuos de plaguicidas y/o envases vacíos. No incinerar a cielo abierto.

ALMACENAMIENTO: Consérvese en su envase original cerrado herméticamente, en lugar seco y fresco; con buena ventilación y lejos de alimentos, medicamentos y forrajes.

DERRAMES: Inactivar con cal o soda cáustica, luego absorber con aserrín, tierra o arena. Barrer el residuo y colocarlo en recipientes rotulados para su posterior eliminación en plantas de tratamiento autorizadas. Lavar el área con agua amoniacal o detergente.

PRIMEROS AUXILIOS: En caso de contacto con la piel, retirar las ropas y lavar la zona con abundante agua limpia y jabón. En el caso de contacto ocular se deben lavar bien los ojos con agua limpia durante 15 minutos manteniendo los párpados bien abiertos. En caso de ingestión no se debe provocar el vómito y trasladar al accidentado al hospital más cercano. Se recomienda llevar el envase o la etiqueta del producto al médico. En todos los casos procurar asistencia médica.

ADVERTENCIA PARA EL MÉDICO: Producto moderadamente peligroso. Clase II.

Irritación ocular: Moderado irritante ocular (CUIDADO) Categoría III: Causa irritación moderada a los ojos

Irritación dermal: Leve irritante dermal (CUIDADO) Categoría IV.

No tiene antídoto específico. Aplicar tratamiento sintomático. Grupo químico: Biológico.

SÍNTOMAS DE INTOXICACIÓN AGUDA: Irritación ocular leve temporal, convulsiones, ataxia, depresión, temblor, letargo y dilatación de pupilas.

CONSULTAS EN CASO DE INTOXICACIONES:

- Centro Nacional de Intoxicaciones Policlínico Prof. A. Posadas . Av. Illía s/n Palomar. Bs. As. Tel: (011) 4654-6648 y 4658-7777.
- Hospital Pedro de Elizalde: Av. Montes de Oca 40 (C1270AAN) Cap. Fed. Tel: (011) 4300-2115 y 4307-5842.
- Hospital de Clínicas José de San Martín. Av. Córdoba 2351 (C1120AAF) Cap. Fed. Tel: (011) 5950-8804 / 8806.
- Hospital de Niños Dr. Ricardo Gutiérrez: Sánchez de Bustamante 1399 - (C1425DUA) Cap. Fed. Tel: (011) 4962-2247 / 6666.
- Centro de Consultas Toxicológicas TAS - Durante las 24 hs. Tel: (0341) 424-2727.

GENERALIDADES: ARANYA 3,6% es un insecticida-acaricida de origen natural, de largo efecto residual y altamente efectivo en el control de ácaros, larvas minadoras, moscas blancas, trips, en una variedad de cultivos entre ellos pomáceas, citrus, frutillas, tomates y ornamentales. Actúa por contacto e ingestión, con acción secundaria traslaminar.

INSTRUCCIONES PARA EL USO:

- Aunque los ácaros e insectos no mueren en forma inmediata, estos dejan de causar daño después de la aplicación de **ARANYA 3,6%**.
- No aplicar en horas de calor y dirigir la aplicación al follaje.

Preparación: Llenar el tanque del equipo aplicador hasta la mitad de su capacidad con agua, agregue la dosis requerida de **ARANYA 3,6%**, y complete con agua hasta el volumen deseado, manteniendo siempre el agitador en marcha. En caso de usar con aceite, agregue éste a la mezcla previamente diluido en agua.

Equipos, volúmenes y técnicas de aplicación: ARANYA 3,6% puede ser aplicado tanto con equipos terrestres manuales o motorizados, como aéreos de alto y bajo volumen. Lograr una buena cobertura de aplicación garantizando una cobertura de 50 - 70 gotas/cm², pero evitando el escurrimiento.

RESTRICCIONES DE USO: Período entre la última aplicación y la cosecha: Apio, melón, sandía, pimiento, pepino y frutilla: 3 días. Tomate: 2 días. Cítricos: 7 días. Peral, manzano: 14 días. Papa: 30 días; Algodón: exento. Ornamentales y florales: sin restricciones.

Tiempo de reingreso al área tratada: 48 hs. después de aplicado el producto. En caso que el producto o sus subproductos se destinen a la exportación, deberá conocerse el límite máximo de residuos del país de destino y observar el período máximo de carencia que corresponde a ese valor de tolerancia.

COMPATIBILIDAD: Es compatible con la mayoría de los insecticidas de uso común. Sin embargo, es recomendable realizar pruebas de compatibilidad antes de efectuar mezclas con otros productos.

FITOTOXICIDAD: No presenta en los cultivos para los cuales se recomienda, si se siguen las instrucciones de la etiqueta.

CONSULTE CON UN INGENIERO AGRÓNOMO.



NOCIVO



RECOMENDACIONES DE USO:

Cultivo	Plaga	Dosis	Momento de aplicación
ALGODÓN	Oruga de la Hoja (Alabama argillacea)	150-300 cm ³ /ha	Aplicar cuando se determine la presencia de 50 o más orugas en 100 golpes de red de arrastre. Controlar las larvas en su primer estado de desarrollo.
	Arañuela Roja Común (Tetranychus urticae)		Iniciar las pulverizaciones al notar la presencia de las primeras arañuelas o los primeros síntomas del ataque de ácaros. Repetir cuando ocurran reinfestaciones.
MANZANA	Arañuela Roja Común (Tetranychus spp.) Arañuela Roja Europea (Panonychus ulmi)	20 mL/100 L de agua + 0.5% de aceite mineral de verano	Aplicar desde la caída de los pétalos hasta 4 semanas después. De acuerdo al volumen de agua utilizado, aplicar dosis mínima de 750 cm ³ /ha y dosis máxima de 1500 cm ³ /ha.
APIO PEPINO MELON SANDÍA	Arañuela Roja Común (Tetranychus urticae)	40 cm ³ /hL	Aplicar a los primeros indicios de infestación, en alto volumen de agua, alta presión logrando una buena cobertura de todo el cultivo. Evitar el escurrimiento. Repita la aplicación cuando sea necesario.
	Gusanos minadores (Liriomyza spp.)		Aplicar cuando vea por primera vez las galerías o a sus picaduras y repita cada siete días, cuando sea necesario, para mantener el control. Asperje con alto volumen de agua y alta presión para obtener una cobertura total del follaje. Pulverizar con alto volumen y alta presión. Mínimo 600 cm ³ de abamectin/ha y máximo 1200 cm ³ abamectin/ha. No realizar más de 4 aplicaciones por ciclo de cultivo.
CITRICOS	Ácaro del Tostado (Phyllocoptura oleivora)	7,5-10 cm ³ /hL + 0,25% aceite mineral de verano	Aplicar después de la floración, cuando observe los primeros ácaros sobre frutos pequeños formados (< de 2 cm de diámetro). Repetir cuando ocurran nuevas reinfestaciones.
	Ácaro Blanco (Polyphagotarsonemus latus)		Aplicar cuando se observen los primeros ácaros.
	Ácaro de la Yema (Aceria sheldoni)	10 cm ³ /hL + 0,25-0,50% aceite mineral de verano	Pulverizar al hincharse las yemas. No aplicar durante la floración.
	Minadores de las Hojas (Phyllocnistis citrella)	7,5-10 cm ³ /hL + 0,50% aceite mineral de verano	Aplicar al observar las primeras larvas en brotes tiernos morados recién formados (3-5 cm longitud).
FLORES (CLAVEL, ROSALES, CRISANTEMO) Y ORNAMENTALES	Arañuela Roja (Tetranychus spp.)	12,5- 25 cm ³ /hL	Aplicar a los primeros indicios de infestación, con alto volumen de agua, alta presión logrando una buena cobertura de todo el follaje. Dosis mínima 560 cm ³ /ha. Dosis máxima: 1500 cm ³ /ha.
	Minadores de Hoja (Liriomyza spp.)		Pulverizar para proteger los brotes nuevos y repetir cada siete días si es necesario. Dosis mínima 560 cm ³ /ha. Dosis máxima: 1500 cm ³ /ha.
FRUTILLA	Arañuela Roja Común (Tetranychus telarius)	40- 50 cm ³ /hL	Aplicar a los primeros indicios de infestación, con alto volumen de agua y alta presión. Asegúrese de mojar toda la planta, pero evite el escurrimiento. Para lograr un buen control se recomienda repetir la aplicación entre los 7 y 10 días de la primera aplicación. Aplicar un mínimo de 600 mL/ha y un máximo de 1200 mL/ha. No tratar más de 4 veces por ciclo de cultivo.
PERAS	Arañuela Roja Europea (Panonychus ulmi)	20-25 cm ³ /hL + 0.25% aceite mineral de verano	Iniciar las aplicaciones al determinar 1 ó 2 arañuelas por hoja. Repetir las aplicaciones de ser necesario.
	Arañuela Parda (Bryobia rubrioculus)		
	Arañuela Roja Común (Tetranychus telarius)		
	Psilido del Peral (Psylla pyricola)	37,5 cm ³ /hL + 0.25% aceite mineral de verano	Iniciar las aplicaciones al re-contar, en promedio, 1 o 2 ninfas por brote terminal o cuando aparezca la melaza típica después de la floración. De acuerdo al volumen de agua utilizado, aplicar dosis mínima de 750 cm ³ /ha y dosis máxima de 1500 cm ³ /ha.
PAPA	Minadores de Hoja (Liriomyza spp.)	250-375 cm ³ /ha	Aplicar en presencia de las primeras galerías en la parte inferior de la planta. Usar las dosis más altas en caso de haber daño manifiesto.
PIMIENTO	Arañuela Roja Común (Tetranychus telarius)	25-35 cm ³ /hL	Aplicar al observar los primeros indicios de presencia de las arañuelas, con un alto volumen de agua y alta presión. Pulverizar todo el follaje pero evitar el escurrimiento. Repetir de ser necesario pero no más de 4 aplicaciones por ciclo de cultivo.
TOMATE	Ácaro del Bronceado (Aculops lycopersici)	30-35 cm ³ /ha	Aplicar al notar la presencia de las primeras Arañuelas o los primeros síntomas del ataque de ácaros, con alto volumen de agua y alta presión. Evitar el escurrimiento. Repetir cuando ocurran reinfestaciones.
	Arañuela Roja Común (Tetranychus urticae)	25-35 cm ³ /hL	
	Polilla del Tomate (Tuta absoluta)	40-50 cm ³ /hL + 25% de aceite mineral de verano	De acuerdo al volumen de agua utilizado, aplicar un mínimo de 500 cm ³ y un máximo de 1200 cm ³ de producto por hectárea.